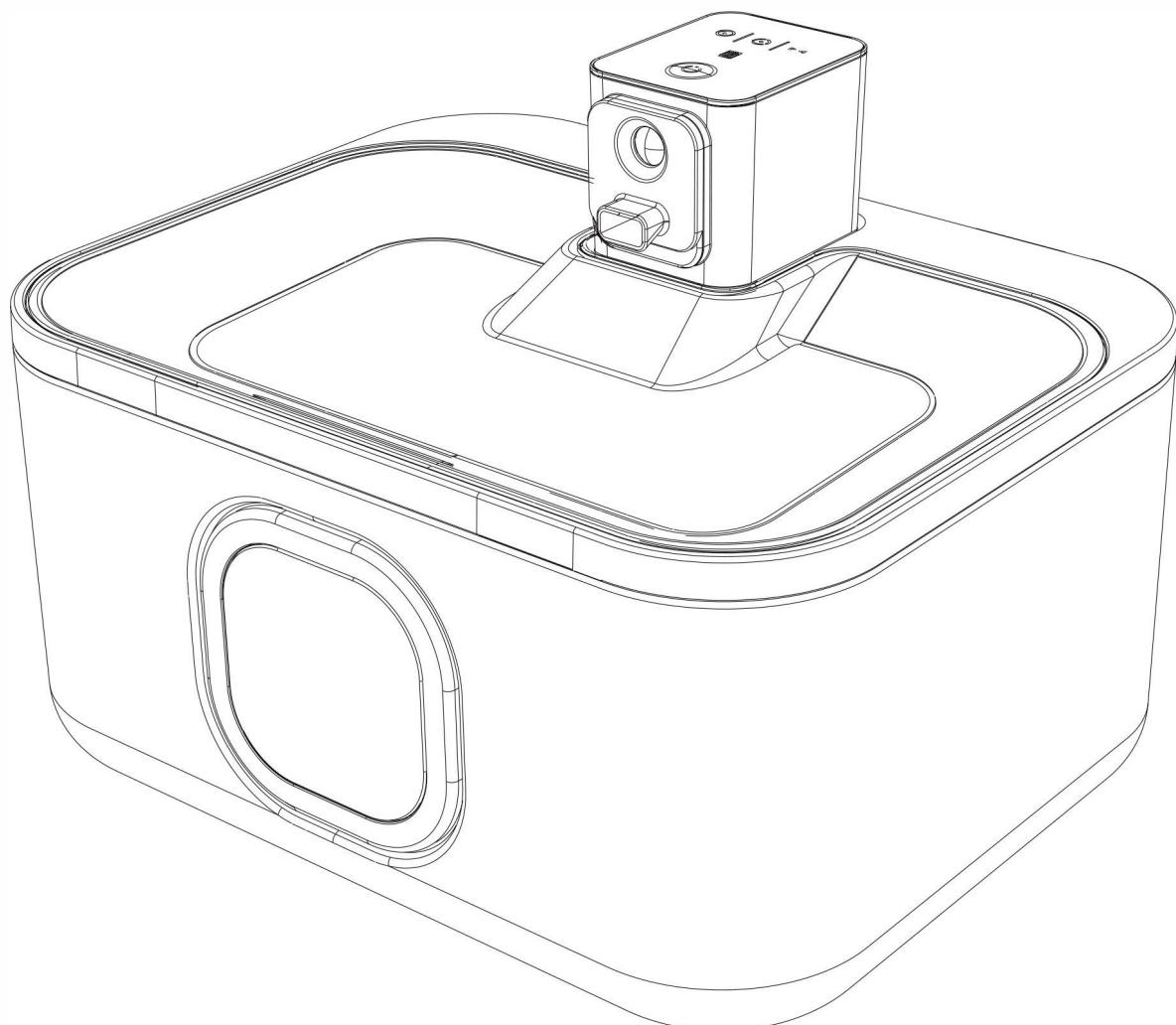


PawHüt®

IN250100144V01_GL

D08-078V00



EN _IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR _IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES _IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT _IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE _WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT _IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Einführung in die Funktion des Induktionsmoduls

1. Drücken Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang, um das Gerät ein- und auszuschalten. Bietet drei Modi: Intervall-Wassermodus; Sensor-Wassermodus; Kontinuierlicher Wassermodus.

Kurzes Drücken des Netzschalters schaltet zwischen dem Intervall-Wasser-ausgabemodus und dem induktiven Wasserausgabemodus um. Das Um-schalten zwischen den drei Modi ist nur möglich, wenn das Gerät einges-teckt ist.

2. Intervall-Wasserabgabemodus: kann sowohl bei eingestecktem als auch bei nicht eingestecktem Gerät verwendet werden und gibt alle 30 Minuten 30 Sekunden lang Wasser ab.

3. Induktionswasser-Modus:

Plugged in oder unplugged ver-wendet werden kann, die Entfer-nung von 120CM ultra-weit aus dem Wasser Sensing, die ersten 50 Sekunden von Wasser, die Rück-seite des Sensors jedes Mal aus dem Wasser für 30 Sekunden, (das Tier links nach 30 Sekunden, um das Wasser), die Induktion Modus jede Stunde automatisch aus dem Wasser für 30 Sekunden.

4. Kontinuierlicher Wassermodus: Verwenden Sie nur den kontinuierlichen Wassermodus, wenn Sie den Strom einstecken.

5. Der zuletzt verwendete Modus wird ausgewählt, wenn das Gerät ausgeschaltet und neu gestartet wird.

Über das Aufladen: Wenn die Leistung des Sensormoduls weniger als 15 % beträgt, leuchtet die Anzeige im Zustand des roten Lichts

Wenn die Leistung des Sensormoduls weniger als 15 % beträgt, leuchtet die Anzeigeleuchte im Zustand des roten Lichts immer auf und weist auf die Notwendigkeit des Aufladens hin. Wenn der Batteriestand weniger als 5 % beträgt, schaltet sie sich automatisch aus. Beim Aufladen der Kontroll-leuchte wird rotes Licht blinkt, wenn voll aufgeladen die Kontrollleuchte wird grünes Licht ist immer auf, wählen Sie aus dem Ladekopf Licht leuchtet nicht. Sie können den Ladestecker entfernen, die reguläre Lade-zeit beträgt 6 Stunden, bitte überladen Sie nicht.

Introduction à la fonction du module d'induction

1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Fournit trois modes : Mode de distribution d'eau par intervalles ; mode de distribution d'eau par capteur ; mode de distribution d'eau en continu.

Débranché Appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer du mode de distribution d'eau par intervalles au mode de distribution d'eau par induction. Le passage d'un mode à l'autre n'est possible que lorsque l'appareil est branché.

2. Mode de distribution d'eau par intervalles : peut être utilisé à la fois branché et débranché, et distribue de l'eau pendant 30 secondes toutes les 30 minutes.

3. Mode de distribution d'eau par induction : Branché ou débranché, à une distance de 120CM, il détecte l'eau à une distance très éloignée, les 50 premières secondes d'eau, l'arrière du capteur sort chaque fois de l'eau pendant 30 secondes, (l'animal quitte l'appareil après 30 secondes pour arrêter l'eau), le mode induction sort automatiquement de l'eau toutes les heures pendant 30 secondes.

4. Mode eau continue : n'utilisez le mode eau continue que si vous branchez l'appareil.

5. Le dernier mode utilisé sera sélectionné après la mise hors tension et le redémarrage de l'appareil.

A propos de la charge : Lorsque la puissance du module de détection est inférieure à 15 %, le voyant lumineux rouge s'allume en permanence. Lorsque la puissance du module de détection est inférieure à 15 %, le témoin lumineux rouge est toujours allumé, ce qui indique qu'il faut recharger l'appareil. Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 5 %, il s'éteint automatiquement. Lors de la charge, le voyant lumineux devient rouge et clignote ; lorsqu'il est complètement chargé, le voyant lumineux devient vert et reste toujours allumé ; lorsque le voyant est éteint, il ne s'allume pas. Il est possible de retirer le connecteur de charge. Le temps de charge normal est de 6 heures, mais il ne faut pas surcharger.

Introdução à função do módulo de indução

1. Premir longamente o botão de alimentação durante 2 segundos para ligar e desligar. Dispõe de três modos: Modo de água com intervalo; modo de água com sensor; modo de água contínuo.

Desligado Prima brevemente o botão de alimentação para alternar entre o modo de distribuição de água por intervalo e o modo de distribuição de água por indução. A comutação entre os três modos só é possível quando a unidade está ligada à corrente.

2. **Modo de distribuição de água em intervalos:** pode ser utilizado tanto ligado como desligado da tomada, distribuindo água durante 30 segundos a cada 30 minutos.

3. **Modo de indução de água:** Pode ser utilizado ligado ou desligado da tomada, a distância de 120 cm para fora da deteção de água, os primeiros 50 segundos de água, a parte de trás do sensor de cada vez fora da água durante 30 segundos, (animal saiu após 30 segundos para parar a água), o modo de indução a cada hora automaticamente fora da água durante 30 segundos.

4. **Modo de água contínuo:** utilizar o modo de água contínuo apenas se estiver ligado à corrente eléctrica.

5. O último modo utilizado será selecionado depois de a alimentação ser desligada e reiniciada.

Acerca do carregamento: Quando a potência do módulo sensor é inferior a 15%, a luz indicadora no estado de luz vermelha do indicador. Quando a potência do módulo sensor é inferior a 15%, a luz indicadora no estado de luz vermelha está sempre acesa, alertando para a necessidade de carregar. Quando o nível da bateria é inferior a 5%, desliga-se automaticamente. Quando a luz indicadora está a carregar, a luz vermelha fica intermitente; quando está totalmente carregada, a luz indicadora fica verde e está sempre acesa; quando está desligada, a luz da cabeça de carregamento não acende. Pode retirar o conector de carregamento, o tempo de carregamento normal é de 6 horas, não sobrecarregar.

Sebsor / Contínuo/ intervalo/ bateria/ ecrã

Introduzione alle funzioni del modulo a induzione

1. Premere a lungo il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere e spegnere. Fornisce tre modalità: Modalità acqua a intervalli; Modalità acqua a sensore; Modalità acqua continua.

Scollegato Premere brevemente l'alimentazione per passare dalla modalità di erogazione dell'acqua a intervalli alla modalità di erogazione dell'acqua induttiva. La commutazione tra le tre modalità è possibile solo quando l'unità è collegata alla rete elettrica.

2. Modalità di erogazione dell'acqua a intervalli: può essere utilizzata sia inserita che disinserita, erogando acqua per 30 secondi ogni 30 minuti.

3. Modalità acqua a induzione: Può essere utilizzata sia collegata che scollegata, la distanza di 120CM ultra-lontana dal rilevamento dell'acqua, i primi 50 secondi di acqua, la parte posteriore del sensore ogni volta fuori dall'acqua per 30 secondi, (l'animale lasciato dopo 30 secondi per fermare l'acqua), la modalità di induzione ogni ora automaticamente fuori dall'acqua per 30 secondi.

4. Modalità acqua continua: utilizzare la modalità acqua continua solo se si collega l'alimentazione.

5. L'ultima modalità utilizzata verrà selezionata dopo lo spegnimento e il riavvio dell'apparecchio.

Informazioni sulla carica: Quando la potenza del modulo sensore è inferiore al 15%, l'indicatore luminoso nello stato di spia rossa è acceso. Quando la potenza del modulo sensore è inferiore al 15%, l'indicatore luminoso nello stato di luce rossa è sempre acceso, segnalando la necessità di caricare. Quando il livello della batteria è inferiore al 5%, si spegne automaticamente. Quando si carica l'indicatore luminoso diventa luce rossa lampeggiante, quando è completamente carica l'indicatore luminoso diventa luce verde è sempre acceso, comporre fuori la testa di carica luce non si accende. Può rimuovere il connettore di ricarica regolare tempo di ricarica è di 6 ore pieno, si prega di non sovraccaricare.

ES Introducción de la función del módulo de inducción

1. Pulse prolongadamente el botón de encendido durante 2 segundos para encender y apagar. Ofrece tres modos: Modo de agua a intervalos; Modo de agua por sensor; Modo de agua continua.

Desenchufado Pulse brevemente el botón de encendido para cambiar entre el modo de dispensación de agua a intervalos y el modo de dispensación de agua por inducción. El cambio entre los tres modos sólo es posible cuando la unidad está enchufada.

2. Modo de dispensación de agua a intervalos: puede utilizarse tanto enchufado como desenchufado, dispensando agua durante 30 segundos cada 30 minutos.

3. Modo de agua por inducción: Enchufado o desenchufado se puede utilizar, la distancia de 120CM ultra lejos de la detección de agua, los primeros 50 segundos de agua, la parte posterior del sensor cada vez fuera del agua durante 30 segundos, (el animal a la izquierda después de 30 segundos para detener el agua), el modo de inducción cada hora automáticamente fuera del agua durante 30 segundos.

4. Modo de agua continua: sólo utilice el modo de agua continua si se conecta la alimentación.

5. El último modo utilizado se seleccionará después de apagar y reiniciar la alimentación.

Acerca de la carga: Cuando la potencia del módulo sensor es inferior al 15%, la luz indicadora en el estado de la luz roja indicadora

Cuando la potencia del módulo sensor es inferior al 15%, la luz indicadora en estado de luz roja está siempre encendida, indicando la necesidad de cargar. Cuando el nivel de la batería es inferior al 5%, se apagará automáticamente. Al cargar la luz indicadora se convierte en luz roja intermitente, cuando está completamente cargada la luz indicadora se convierte en luz verde está siempre encendido, marque la luz de la cabeza de carga no se enciende. Puede quitar el conector de carga regular el tiempo de carga es de 6 horas completo, por favor, no sobrecargue.

Induction module function introduction

1. Long press the power button for 2 seconds to switch on and off. Provide three modes: Interval water mode; Sensor water mode; Continuous water mode.

Unplugged Short press the power to switch between interval water dispensing mode and inductive water dispensing mode. Switching between the three modes is only possible when the unit is plugged in.

2. Interval water dispensing mode: can be used both plugged in and unplugged, dispensing water for 30 seconds every 30 minutes.

3. Induction water mode: Plugged in or unplugged can be used, the distance of 120CM ultra-far out of the water sensing, the first 50 seconds of water, the back of the sensor each time out of the water for 30 seconds, (the animal left after 30 seconds to stop the water), the induction mode every hour automatically out of the water for 30 seconds.

4. Continuous water mode: only use the continuous water mode if you plug in the power.

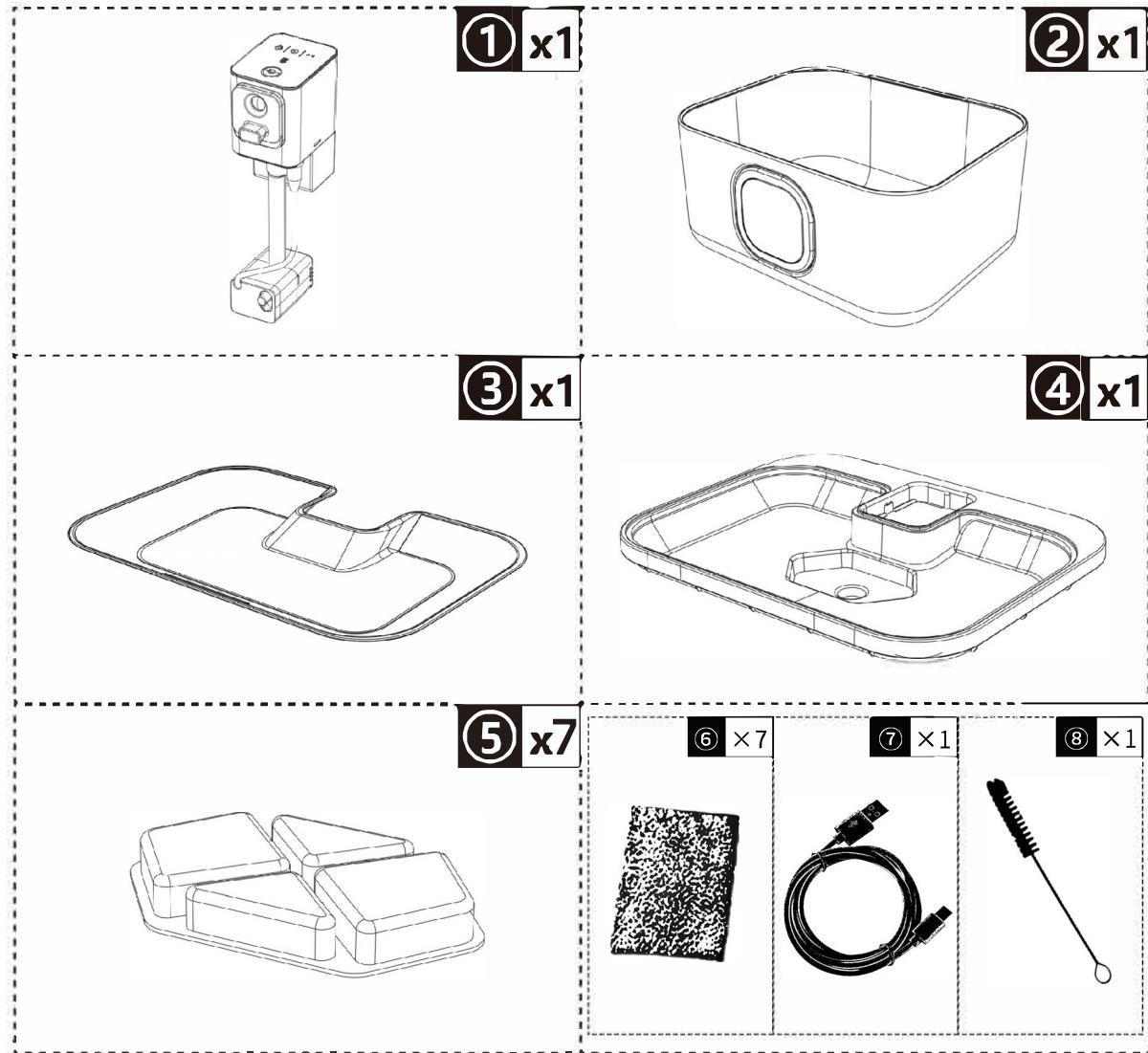
5. The last used mode will be selected after the power is turned off and restarted.

About charging: When the power of the sensor module is lower than 15%, the indicator light in the state of the indicator red light

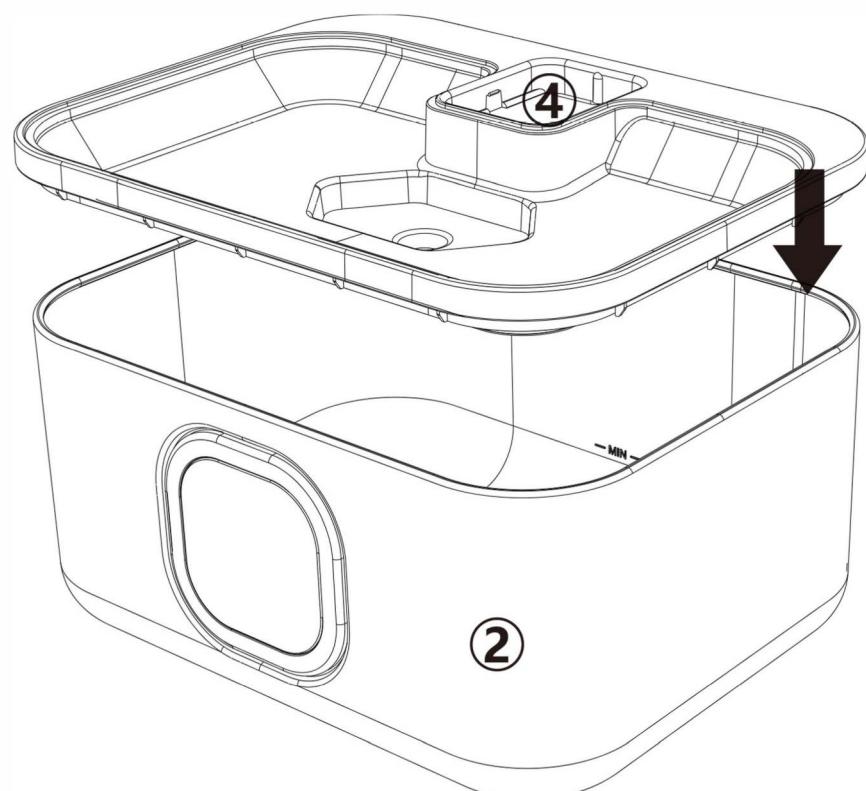
When the power of the sensor module is lower than 15%, the indicator light in the state of red light is always on, prompting the need to charge.

When the battery level is lower than 5%, it will turn off automatically.

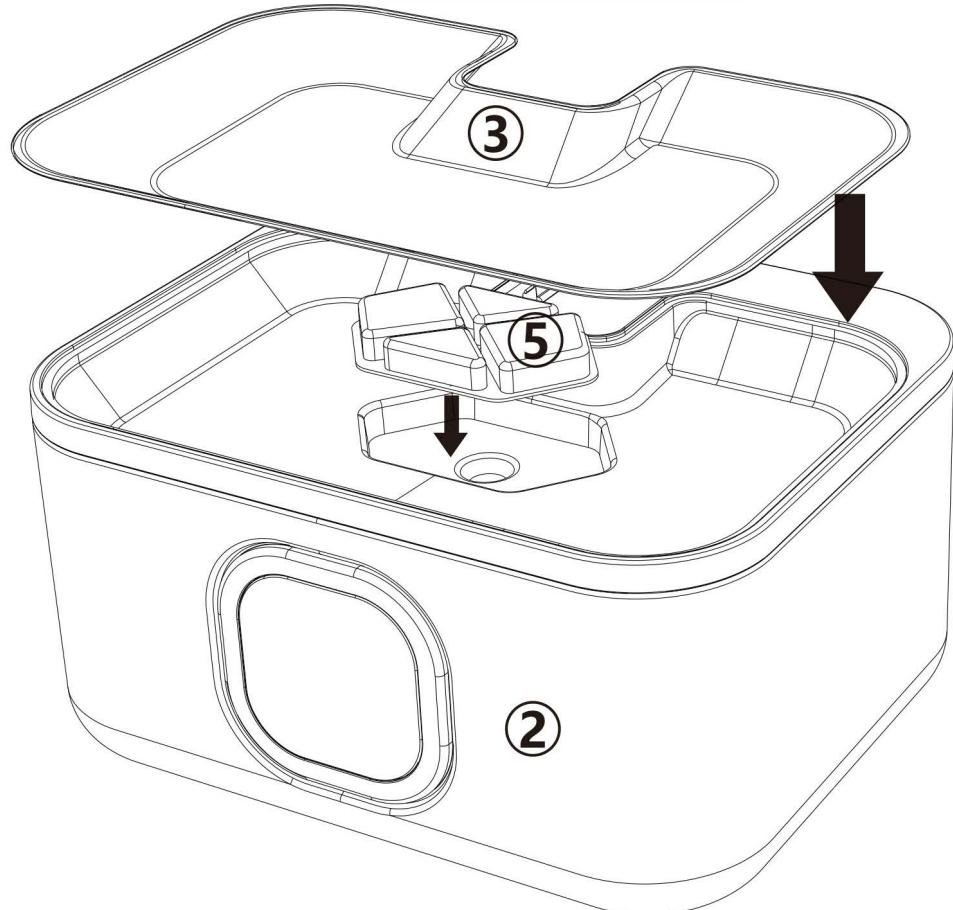
When charging the indicator light becomes red light flashing, when fully charged the indicator light becomes green light is always on, dial off the charging head light does not light. Can remove the charging connector regular charging time is 6 hours full, please do not overcharge.



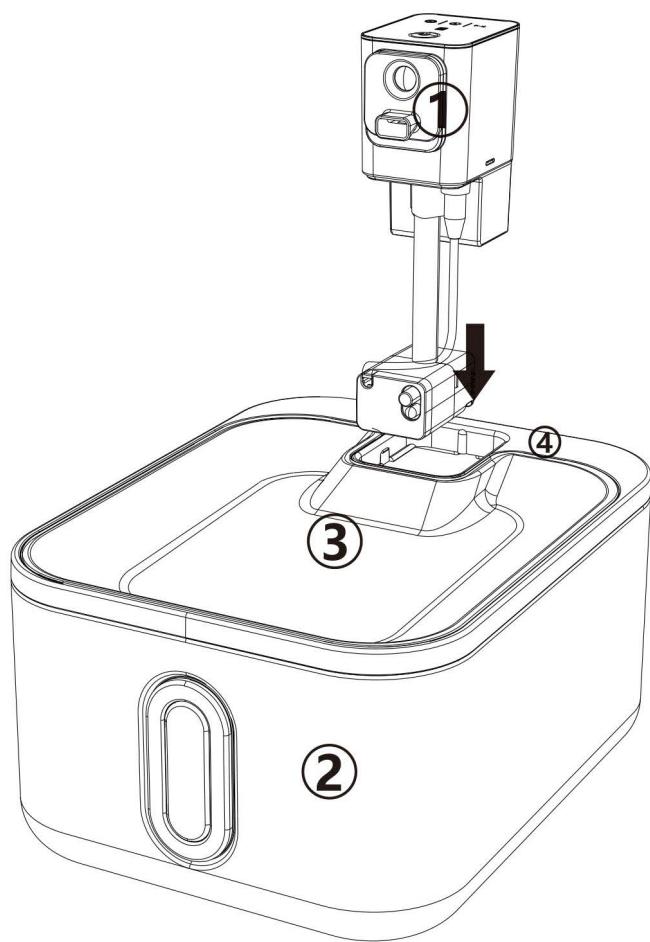
01

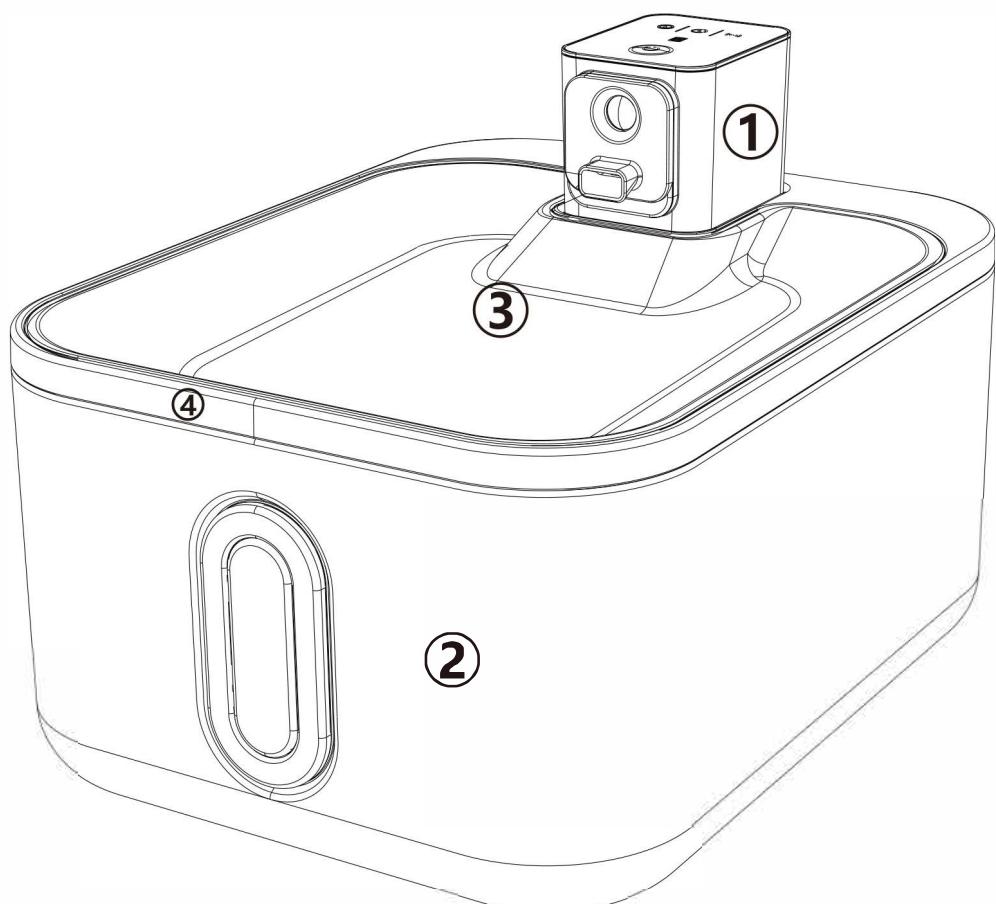


02



03





DE Kontinuierlich

FR Continu

PT Contínuo

IT continuo

ES Continuo

EN Continuous

DE Intervall

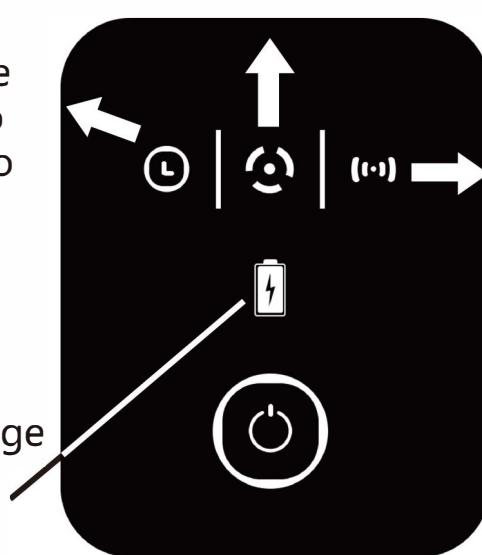
FR intervalle

PT intervalo

IT intervallo

ES intervalo

EN Interval



DE Sebsor

FR Sebsor

PT Sebsor

IT Sebsor

ES Sebsor

EN Sebsor

DE Batterie

FR batterie affichage

PT bateria

IT batteria

ES batería

EN Battery display

